

CZ NÁVOD K POUŽITÍ / UPOZORNĚNÍ

Používání výrobku

Vložte předepsané baterie. Po uzavření víkem vypínač ON/OFF posuňte vypínač do polohy ON pro zapnutí výrobku. Sob jednou zazpívá a zavrtí hlavou, pak přestane, ale při hluku např. tlesknutí, úder do stolu, začne zpívat a vrtět znovu... Tento proces opakuje do doby než ho vypínačem vypnete.


Výměna baterií


Když během provozu pozorujete nepravdělný pohyb hlavou, nebo slabý, tichý zpěv, je pravděpodobně nutná výměna baterií. Po odejmutí víka prostoru baterií, vložte dle vyznačené polaritě předepsané baterie. Uzávěte víkem bateriový prostor! Doporučujeme používat výhradně alkalické baterie!


Upozornění

Upozornění! Dětem mladším 36 měsíců je zakázáno si s výrobkem hrát! Výrobek obsahuje malé součástky lehce polykateľné!
Nebezpečí udušení!

Dávejte pozor, abyste proutk neprovozovali v blízkosti křehkých předmětů! Nepoužívejte produkt bez dozoru!
• Produkt nikdy neuvádějte do provozu v baterií! • Výměnu baterií smí provádět pouze dospělá osoba! • Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu! • Nikdy nepoužívejte současně baterie různých značek a nebo baterie s různým slupněm nabití! • Po výměně baterií připravte kryt ochranný na baterie! • Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, vyjměte baterie! • Pokud z baterií dojde k úniku kapaliny, nasaďte si ochranné rukavice a vyčistěte bateriový prostor suchým hadříkem! • Vyjměte baterie, jakmile je vybitá! • Upozornění! Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu! Nahrazujte pouze stejným nebo ekvivalentním typem! Nevystavujte baterie účinkům přímého tepla nebo slunečního záření. Neotvírejte, nevhazujte do ohně ani je nezkratujte! Nenabíjecí baterie je zakázáno nabíjet! Nebezpečí výbuchu! Nepoužívejte místo baterií nabíjecí baterie, protože napětí a výdrž je menší! Nesvařujte ani nepájejte přímo k baterií! • Nepoužité baterie skladujte v jejich původním obalu a mimo kovové předměty. Již vybalené baterie nemíchejte ani neskładujte společně!

 Výrobek není hračka, nedávejte do rukou dětem!

 Určeno výhradně k používání v suchých interiérech!

 Přístroje, které již nebudete používat, shromažďujte zvlášť a tyto nevhazujte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepořádně nebo nepoužitelné přístroje můžete zdarma odevzdat v místě distribuce, respektive u všech takových distributorů, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejné parametry a funkci. Odevzdat můžete i na sběrných místech určených ke shromažďování elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoliv dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováním odpadu. Úlohy předepsané příslušnými právními předpisy vztahujícími se na výrobce vykonáváme a neseme s tímto spojené případné náklady.

LIKVIDACE BATERIÍ A AKUMULÁTORŮ S bateriemi / akumulátory se nesmí nakládat jako s běžným domovním odpadem. Zákonnou povinností uživatele je odevzdání použité baterie / akumulátoru na určeném sběrném místě v bydlišti nebo v prodejních. Tím je zajištěno zneškodnění zbytků baterií / akumulátorů ekologickým způsobem.

HR UPUTA ZA UPORABU / UPOZORENJA

BH Uporaba uređaja

Umetnite potrebne baterije. Zatvorite poklopac odjeljka za bateriju, kliznim prekidač za ON/OFF ukljućite uređaj. Sob jednom zapjeva i mahne glavom pa slane, ali na buku, npr. pljeskanje, udaranje o stol, ponovno poćinje. To ponavlja dok ga ne iskljućite kliznim prekidačem.


Zamjena baterije


Ako primjetite nepravilno kretanje ili ćujete ćudan zvuk tijekom rada, moćda je potrebno zamijeniti baterije. Nakon otvaranja poklopca odjeljka za baterije, umetnite baterije pazeći na polaritet. Zatvorite poklopac odjeljka za bateriju. Koristite samo trajne, alkalne baterije.


Upozorenja

Upozorenje! Držite van dohvata djece mlade od 36 mjeseci. Mali djetelovi koji se mogu progutati. Rizik od gušenja.

Pazite da ukras ne radi u blizini lomljivih predmeta. Ne koristite proizvod bez nadzora.
• Proizvod se ne smije koristiti u ambalaži! • Zamjenu baterija mogu vršiti iskljućivo odrasle osobe! • Kod postavljanja baterija pripazite na odgovarajuć polaritet! • Nemojte zajedno koristiti baterije razlićitih marki ili stupnja napunjenosti! • Nakon zamjene baterija fiksirajte poklopac spremnika za baterije! • Izvadite bateriju ako proizvod ne planirate upotrebljavati duće vrijeme. • Ako tekućina iscuri iz baterije, uzмите zaštitne rukavice i oćistite odjeljak za baterije suhom krpom. • Izvadite bateriju odmah nakon što se potroši. • Upozorenje! Opasnost od eksplozije u slućaju nepravilne zamjene baterije. To se moće učiniti samo istom ili zamjenskim tipom baterije. Ne izlaćite je izravnom toplinskom zraćenju i sunćevom svjetlu. Zabranjeno je otvaranje baterije, bacanje u vatru ili kratko spajanje. Baterije koje se ne mogu puniti ne smiju se puniti. Rizik od eksplozije! Ne stavljajte akumulatorske baterije umjesto baterija jer imaju znatno niži napon i učinkovitost. • Ne zavarivajte niti lemíte direktno na bateriju. • Neiskorištene baterije ćuvajte u originalnom pakiranju, daleko od metalnih predmeta. Ne miješajte baterije koje su već otpakirane.

 Proizvod nije igraćka, stoga ne smije dospjeti u ruke djetci!

 Moće se koristiti samo u suhim okolnostima i zatvorenim prostorjama!

 Uređaji koji se odlaću u otpad se trebaju izdvojeno prikupljati, odvojeno od otpada iz kućanstva, jer mogu u sebi sadržati komponente koje su opasne po okoliš i ljudsko zdravlje! Korišteni ili uređaji koji se odlaću u otpad se besplatno mogu odnijeti na mjesto njihove distribucije, odnosno kod lakvog distributera koji vrši prodaju uređaja istih karakteristika i funkcije. Moću se odloćiti i na deponijama koji su specijalizirani za odlaganje elektronskog otpada. Ovime Vi štíte Vaš okoliš, Vaše i zdravlje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada. Prihvaćamo na sebe zakonom određene obveze koje su propisane za proizvođaće i sve troškove koji su u vezi s tim.

NEUTRALIZACIJA BATERIJA, AKUMULATORA Baterije i akumulatore treba izdvojeno tretirati od smeća iz kućanstva. Korisnik je zakonom obavezan korištenje i ispraznjene baterije i akumulatore dostaviti na deponije za otpad ili ih odnijeti do njihovog prodavatelja. Na ovaj naćin se osigurava njihova pravilna neutralizacija.

Gyártó: **SOMOGYI ELEKTRONIC®** • H – 9027 • Győr, Gesztenyefa út 3. • www.somogyi.hu

Distribútor: **SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o.** • ul. gen. Klapku 77, 94501 Koriárno, SK • Tel.: +421/0/ 35 7902400 • www.somogyi.sk

Distributor: **S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.** • J12/2014/13.06.2006
C.U.I.: RO 18761195 • Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poştal: 400337 • Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro

Uvoznik za SRB: **ELEMENTA d.o.o.** • Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel: +381(0)24 686 270 • www.elementa.rs • Zemlja uvoza: Madarska • Zemlja porekla: Kina • Proizvođać: Somogyi Elektronik Kft

Uvoznik za HR: **ZED d.o.o.** • Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148 • www.zed.hr
Uvoznik za BiH: **DIGITALIS d.o.o.** • M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095 • www.digitalis.ba • Proizvođać: Somogyi Elektronik Kft, Gesztenyefa út 3, 9027 Győr, Madarska



SOMOGYI ELEKTRONIC®
— since 1981 —